

KAILASH

OF

A JOURNAL OF HIMALAYAN STUDIES

**PLEASE RETURN TO
HOLMBERG / MARCH**



VOLUME I

1973

NUMBER 2

TABLE OF CONTENTS

1. Editorial 115

2. Recently discovered inscriptions of Licchavi Nepal
Gautamvajra Vajracharya..... 117

3. Notes on the Hayu language
Boyd Michailovsky and Martine Mazaudon..... 135

4. Buddhist Tantric Medicine Theory on behalf of oneself and others
Alex Wayman..... 153

5. Slave Trade on the Indo-Nepal Border in the Nineteenth Century
Jahar Sen..... 159

6. Mantras on the Prayer Flag
Gelongma Karma Kechog Palmo (trans.)..... 168

7. SHORT REVIEWS..... 170

* *Books*

Anderson, M.: The Festivals of Nepal

* *Reprinted Books*

Roerich and Lhalungpa: Textbook of Colloquial Tibetan

Singh and Gunanand : History of Nepal

* *Journals, anthologies, etc.*

The Himalayan Review

Pines - Academic and Cultural Quarterly

KAILASH— An independent, interdisciplinary Journal of Himalayan Studies
Published four times a year by Ratna Pustak Bhandar, Bhotahity, Kathmandu, Nepal.

Editorial Board

Philip Denwood
School of Oriental and African
Studies, London WC1E7HP, England.
Boyd Michailovsky

Hallvard K. Kuloy (editor)
Box 1188
Kathmandu, Nepal,
Theodore Riccardi, Jr.,
Kent Hall, Columbia University,
New York, N. Y. 10027, U. S. A.

Advisory Editorial Board

Alexander W. Macdonald,
Centre National de la Recherche
Scientifique, Paris, France.

Dr. Prayag Raj Sharma,
Institute of Nepal and Asian Studies,
Tribhuvan University, Nepal.

General Information

- * Authors retain copyright to their published material. The opinions expressed are those of the authors, and do not necessarily reflect the views of the editorial boards.
- * Material (two copies) may be submitted to any of the editors and should be neatly typed in double space, with complete references as follows:
 - (a) References to books should include author's name, complete and unabbreviated, title of the book, volume, edition (if necessary), place of publication, publisher's name, date of publication and page numbers cited.
 - (b) References to articles in periodicals should include author's name, title of the cited article, name of the periodical, volume, issue number, year and page number.
- * Material in Tibetan, Chinese and Russian as well as musical scores must be neatly and clearly prepared on white paper with black ink, and the size of the written area should be 5"x 7½".
- * The following diacritics are at the moment available [only in 10 pt. light, not in italics or bold]:
 Ā ā ā à Č č ç đ è é ē ē ε ħ î ï ĵ j k m m Ñ Ñ
 ñ ñ ñ ñ ô p r Š š š s j t t θ ü ū ù Ž ž æ ö ʒ
- * Authors will receive free thirty offprints of their published contributions, additional copies at NRs. 0.30 per page must be ordered when submitting the material.
- * All business correspondence should be addressed to the publisher. Books, periodicals, records etc, submitted for review should be sent to the Editor, Kailash, Box 1188, Kathmandu, Nepal.
- * The subscription rates for surface mail are as follows:

| | | | | |
|---|------------------------|----|-----|------|
| Nepal..... | NRs. | 40 | pr. | year |
| Bangladesh, Bhutan, Burma, India, Sikkim..... | IRs. | 40 | pr. | year |
| Other countries..... | the equivalent of US\$ | 10 | pr. | year |

Air mail will be sent on request
- * Advertising rates will be sent on request.



Kailash - the south face.

Contributed by Canadian artist Stewart Marshall

LIST OF PLATES

| | Facing page |
|---|-------------|
| 1. Mount Kailash-the south face..... | 115 |
| 2. Licchavi Inscription I-Mother Goddess..... | 122 |
| 3. " " II-Umā Maheśvara..... | 123 |
| 4. " " III-Jayavāgīśvara..... | 124 |
| 5. " " IV-stone slab..... | 125 |
| 6. " " V-Hanūmān Dhokā..... | 126 |
| 7. " " VI-Stone Mandala..... | 127 |
| 8. " " VII-Gaṇa Bahāl..... | 128 |
| 9. " " VIII-Su-Bahāl..... | 129 |
| 10. " " IX-Hāḍigāū..... | 130 |
| 11. " " X-Vanakāli..... | 131 |
| 12. Hayu musicians and dancers..... | 135 |
| 13. Hayu children..... | 136 |
| 14. Hayu pancha..... | 137 |

* * *